



أصداء البورصة

دیسمبر 2010 دسامبر Décembre 2010

ACTIVITÉ MENSUELLE DE LA BOURSE DE TUNIS

التقرير الشهري لنشاط التداول

Après avoir réalisé une hausse de 2,95% au mois de novembre 2010, l'indice Tunindex a baissé au mois de décembre de 3,07% et clôturé au niveau de 5 112,52 points. Ainsi, sur l'année 2010, le Tunindex a réalisé sa 8^{ème} hausse consécutive avec une performance de 19,13% contre une hausse de 48,38% en 2009. Les cinq premières capitalisations ont contribué à 9,2 points de pourcentage à la hausse de l'indice depuis le début de l'année 2010.

Au niveau des échanges, le volume des transactions sur la Cote de la Bourse au mois de décembre 2010, a atteint 280 millions de dinars contre 174,8 millions de dinars au mois de novembre. Ainsi, le volume quotidien moyen des échanges sur la Cote de la Bourse a-t-il progressé, au mois de décembre, pour atteindre 13,3 millions de dinars contre 8,7 millions de dinars pour le mois de novembre.

Sur l'année 2010, le volume quotidien moyen des échanges sur la Cote de la Bourse s'est élevé à 10,7 millions de dinars contre 7,3 millions de dinars pour l'année 2009.

Parallèlement à ces résultats positifs, les autres indicateurs de la Bourse de Tunis se sont sensiblement améliorés. En effet, le ratio de liquidité est passé d'un mois à l'autre de 56,4% à 64,7% et le ratio de satisfaction de 58,5% à 69,7%.

Sur l'année 2010, ces ratios ont atteint respectivement 58,8% et 56,9% contre 57,6% et 57,3% en 2009.

Quant à la performance des titres des sociétés cotées au cours du mois de décembre 2010, la hausse a concerné 16 valeurs, alors que 39 valeurs ont été baissières.

تراجع مؤشر الأسعار التوناندكس في شهر ديسمبر 2010 بنسبة 3,07% بعد أن سجل تطويراً بنسبة 6,95% في شهر نوفمبر ليقفز في حدود النقطة 112,52 وتمكن التوناندكس خلال سنة 2010 من تحقيق ارتفاعه الثامن على التوالي بنسبة بلغت 19,13% مقابل 48,38% في 2009. وقد ساهمت الخمس شركات الأهم من حيث الرسملة السوقية بنسبة 9,2 نقطه مئوية في تطوير التوناندكس خلال شهر ديسمبر 2010.

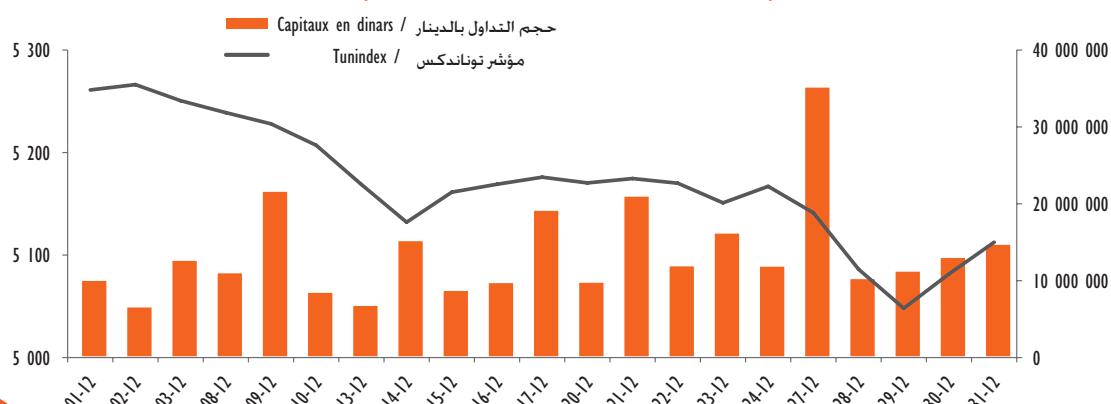
وعلى مستوى التعامل، بلغ حجم التداول بتسعيرة البورصة في شهر ديسمبر 2009 73 مليون دينار، وبلغ حجم التداول بتسعيرة البورصة في شهر نوفمبر 2010 10,7 مليون دينار مقابل 13,3 مليون دينار في شهر ديسمبر 2009، وارتفاع بنسبة 28% في شهر ديسمبر 2010، وارتفع في شهر ديسمبر 2010 إلى 13,3 مليون دينار مقابل 8,7 مليون دينار في شهر نوفمبر 2009، وبلغ المعدل اليومي لحجم التداول بتسعيرة البورصة خلال شهر ديسمبر 2010 174,8 مليون دينار، وارتفع في شهر ديسمبر 2010 إلى 280 مليون دينار مقابل 174,8 مليون دينار في شهر نوفمبر 2009، وارتفاع بنسبة 5% في شهر ديسمبر 2010.

وبعد هذه النتائج الإيجابية، ارتفعت المؤشرات الأخرى لبورصة تونس حيث تطور مؤشر السبورة من 56,4% إلى 64,7%، مؤشر الأسواق المالية من 58,5% إلى 69,7%.

وخلال سنة 2010، بلغت هذه المؤشرات على التوالي 58,8% مقابل 56,9% في سنة 2009، وارتفع موسّر المكتتب به من 58,5% إلى 59,7%.

أما بالنسبة لأداء أسهم الشركات المدرجة خلال شهر ديسمبر 2010، فقد حققت 16 شركة ارتفاعاً في أسعارها في أكتوبر 2010، ونسبة 39٪ في شهر ديسمبر.

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول Evolution quotidienne de Tunindex et des capitaux traités



أهم مؤشرات السوق في ديسمبر 2010

Principaux indicateurs du marché en décembre 2010

Désignations	Novembre 2010 نوفمبر 2010	Décembre 2010 ديسمبر 2010	Variation en % % التغير	البيانات
Nombre de jours de Bourse	20	21		عدد أيام التداول
Indice TUNINDEX	5274,71	5112,52	-3,07	مؤشر توناندكس
Capitalisation boursière en mD	15 825 049	15 281 786	-3,43	رسملة السوق بالألف دينار
Capitaux traités sur la cote de la Bourse en mD	174 805	280 187	60,29	حجم التداول بتسعيرة البورصة بالألف دينار
Moyenne quotidienne des capitaux traités en mD	8 740	13 342	52,65	المعدل اليومي لحجم التداول بالألف دينار
Titres traités sur la cote de la Bourse en milliers	17 910	33 069	84,64	عدد السندات المتداولة بتسعيرة البورصة بالألف دينار
Moyenne quotidienne des titres traités en milliers	896	1 575	75,84	المعدل اليومي لكمية الأسهم المتداولة بالألف
Nombre de transactions sur la cote de la Bourse	42 479	56 258	32,44	عدد الصفقات بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des transactions	2 124	2 679	26,13	المعدل اليومي لعدد الصفقات
PER du marché	16,12	15,56		مضاعف السعر إلى العائد
Dividend Yield (%)	2,99	3,13		الأرباح الموزعة / السعر (%)

تطور حجم التداول بدءاً من 2 جانفي إلى 31 ديسمبر 2010

Evolution du volume des transactions du 2 janvier au 31 décembre 2010

Désignations	Du 2 Janvier au 31 Décembre من 2 جانفي إلى 31 ديسمبر 2009	Du 2 Janvier au 31 Décembre من 2 جانفي إلى 31 ديسمبر 2010	Variation en % % التغير	البيانات
Capitaux traités en milliers de Dinars				حجم التداول بالألف دينار
Cote de la Bourse	1 813 985	2 701 953	48,95	تسعيرة البورصة
Hors cote	40 142	47 962	19,48	السوق الموازية
Enregistrements	1 468 697	874 098	-40,49	عمليات التسجيل
Déclarations	1 682	212 934		عمليات التصريح
Ensemble du marché	3 324 506	3 836 946	15,41	إجمالي السوق
Titres traités en milliers				 عدد السندات المتداولة بالألف
Cote de la Bourse	189 569	271 883	43,42	تسعيرة البورصة
Hors cote	3 119	3 161	1,34	السوق الموازية
Enregistrements	150 365	28 949	-80,75	عمليات التسجيل
Déclarations	151	4 886		عمليات التصريح
Ensemble du marché	343 204	308 878	-10,00	إجمالي السوق

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول في ديسمبر 2010

Evolution quotidienne de l'indice et des capitaux traités en décembre 2010

Séances حصة التداول	Indice Tunindex مؤشر توناندكس	Var. en % % التغير	Nombre d'échanges عدد المعاملات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en dinars قيمة التداول بالدينار
01/12/10	5 261,07	-0,26	1 428	588 433	9 793 674
02/12/10	5 266,29	0,10	1 334	429 542	6 340 568
03/12/10	5 250,60	-0,30	8 916	765 920	12 404 866
08/12/10	5 238,95	-0,22	4 347	707 242	10 781 677
09/12/10	5 228,00	-0,21	3 127	1 168 105	21 384 822
10/12/10	5 207,11	-0,40	2 495	636 436	8 243 081
13/12/10	5 168,84	-0,74	2 449	499 442	6 535 958
14/12/10	5 132,04	-0,71	2 567	832 849	14 962 469
15/12/10	5 161,36	0,57	2 319	1 006 124	8 491 379
16/12/10	5 169,09	0,15	2 252	971 309	9 507 822
17/12/10	5 175,97	0,13	2 021	6 686 521	18 910 677
20/12/10	5 170,38	-0,11	1 997	828 490	9 553 848
21/12/10	5 174,66	0,08	2 094	1 735 097	20 755 018
22/12/10	5 170,10	-0,09	2 075	2 068 522	11 689 286
23/12/10	5 150,94	-0,37	1 721	1 834 461	15 948 465
24/12/10	5 167,01	0,31	1 955	2 368 008	11 645 598
27/12/10	5 141,23	-0,50	2 418	4 139 934	34 941 523
28/12/10	5 086,16	-1,07	2 609	1 601 149	10 024 951
29/12/10	5 048,11	-0,75	2 415	1 725 356	10 998 429
30/12/10	5 081,54	0,66	2 988	1 479 933	12 783 146
31/12/10	5 112,52	0,61	2 731	996 040	14 490 063

تطور المؤشرات القطاعية

Evolution des indices sectoriels

Code ICB	Indices Sectoriels	Au 31 Décembre 2010 في 31 ديسمبر 2010	Var. / mois précédent التغير بالنسبة (%) للشهر السابق (%)	Var./ début d'année (%) التغير منذ بداية (%) السنة (%)	المؤشرات القطاعية	رمز ICB
8 000	Sociétés financières	3 728,32	-3,33	23,00	الشركات المالية	8 000
8 300	Banques	3 361,01	-3,89	19,60	البنوك	8 300
8 700	Services Financiers	5 755,15	-1,95	38,63	خدمات مالية	8 700
5 000	Services aux consommateurs	3 604,36	-4,91	-0,01	خدمات للمستهلك	5 000
5 300	Distribution	5 044,20	-4,21	3,20	التوزيع	5 300
3 000	Biens de Consommation	2 374,84	-1,94	14,02	مواد استهلاك	3 000
3 300	Automobile et Equipementiers	2 602,23	-11,07	10,42	تجهيزات السيارات	3 300
2 000	Industries	1 693,58	3,00	27,01	الصناعة	2 000
2 300	Bâtiment et Matériaux de construction	1 149,85	3,06	30,20	بنيات ومواد البناء	2 300
1 000	Matériaux de base	2 049,21	0,08	13,46	قطاع المواد الأساسية	1 000

حركة الأسهم المدرجة بالسوق البديلة في ديسمبر 2010

Comportement des valeurs cotées sur le marché alternatif en décembre 2010

Société	Titres admis عدد الأسهم المدرجة	Clôture Décembre 2010 سعر الإغلاق ديسمبر 2010	var. en % التغير	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux traités en Dt قيمة التداول بالدينار	الشركات
SERVICOM	2 358 000	7,900	1,54	245	53 602	443 769	سرفيكوم
CARTHAGE CEMENT	145 423 907	3,310	-9,32	5 095	8 443 622	28 688 294	قرطاج للأسمنت

حركة الأسماء المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر ديسمبر 2010
Comportement des valeurs cotées sur le marché principal au mois de décembre 2010

Sociétés	Titres Admis au 31/12/2010 عدد الأسهم المدرجة	Capitalisation Boursière en mD الرسملة السovicة بالمليون دينار	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres traités عدد الأسهم المتداولة	Capitaux en Dinars قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	الشركات
Finances	617 318 693	10 644 698	32 373	10 154 360	180 709 599	القطاع المالي
AMEN BANK	10 000 000	774 500	679	179 288	13 906 939	بنك الأمان
ASSURANCES SALIM	2 660 000	65 862	1 441	621 101	14 522 834	تأمينات سليم
ASTREE	4 000 000	314 960	8	617	53 043	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	85 000 000	677 300	816	841 154	6 897 918	البنك العربي لتونس
ATL	17 000 000	100 640	524	246 457	1 446 274	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	33 750 000	735 075	716	176 788	3 824 498	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	2 125 000	96 858	79	12 396	564 685	التجاري للإيجار المالي
BH	18 000 000	530 280	308	542 528	15 641 052	بنك الإسكان
BIAT	17 000 000	1 241 000	745	152 876	11 671 051	بنك تونس العربي الدولي
BNA	32 000 000	480 000	751	361 919	5 727 876	البنك الوطني الفلاحي
BT	112 500 000	1 307 250	1 534	649 316	7 658 279	البنك التونسي
BTE (ADP)	1 000 000	29 200	181	19 694	576 675	بنك تونس والإمارات
CIL	4 000 000	117 120	329	587 814	17 408 406	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	3 000 000	77 700	385	85 804	2 085 345	الوفاق للإيجار المالي
MODERN LEASING	4 000 000	47 880	17 213	1 059 025	12 483 307	الشركة العصرية للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	1 000 000	40 240	7	4 684	180 486	التوظيف التونسي
PGH	166 670 000	1 550 031	625	2 892 103	27 442 449	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	26 880 000	189 773	139	69 525	512 406	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	2 307 693	433 800	641	48 820	8 540 172	الشركة التونسية للتأمين - ستار
STB	24 860 000	472 091	999	604 350	11 900 611	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	966 000	7 989	87	30 339	239 195	شركة الاستثمار تونافست
TUNIS RE	9 000 000	132 840	2 559	597 412	9 022 260	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNISIE LEASING	7 000 000	244 230	405	50 557	1 753 834	التونسية للإيجار المالي
UBCI	15 000 000	612 000	54	10 370	434 757	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	17 600 000	366 080	1 148	309 423	6 215 249	الاتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications	2 318 400	42 867	744	66 861	1 256 384	الاتصالات
SOTETEL	2 318 400	42 867	744	66 861	1 256 384	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	185 240 610	1 617 462	5 947	1 900 190	17 431 482	الخدمات للمستهلك
ARTES	25 500 000	316 965	316	156 945	1 929 553	الشبكة التونسية للسيارات و الخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	30 000 000	350 400	3 878	945 676	11 525 402	شركة النقل
MAGASIN GENERAL	2 296 250	323 036	112	4 062	574 031	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	9 245 080	397 538	488	44 787	1 969 970	شركة مونوبrix
SOTUMAG	12 000 000	15 000	176	183 447	241 596	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	106 199 280	214 523	977	565 273	1 190 929	الخطوط التونسية
Santé	12 800 000	96 696	626	99 362	704 933	الصحة
ADWYA	11 000 000	69 300	532	92 746	603 647	شركة أدوية
SIPHAT	1 800 000	27 396	94	6 616	101 286	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation	107 836 324	1 079 577	2 980	848 412	7 032 353	مواد الاستهلاك
ASSAD	11 000 000	123 750	393	131 310	1 504 636	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	1 750 000	12 250	77	8 592	60 975	إلكتروستار
GIF	6 666 000	55 728	1 260	212 129	2 002 509	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	61 000 000	761 890	422	192 889	2 332 186	شركة التبريد ومعلم الحفة بتونس
SOPAT	11 812 500	41 816	740	292 293	1 074 430	شركة الإنتاج الفلاحي بطبقة
STEQ	1 400 000	16 450	8	568	6 424	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4 207 824	19 693	-	-	-	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	10 000 000	48 000	80	10 631	51 194	حليب تونس
Industries	111 781 040	651 742	3 206	6 575 194	16 015 330	الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	44 047 290	327 712	696	226 533	1 601 343	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	3 006 250	18 669	113	13 699	84 017	السكري
SIAME	14 040 000	75 535	729	362 121	1 834 236	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	800 000	37 424	148	7 264	336 714	الشركة العقارية التونسية السعودية
SITS	13 000 000	42 640	433	161 101	534 894	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	24 255 000	49 965	626	5 713 926	10 889 278	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	12 632 500	99 797	461	90 550	734 848	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	40 801 454	611 136	695	192 770	1 449 601	المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	954 201	287 501	85	1 008	305 923	أرليكيد تونس
ALKIMIA	1 947 253	65 525	37	1 212	37 768	الكيما
ICF	900 000	45 360	5	165	8 165	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	37 000 000	212 750	568	190 385	1 097 745	تونس لمجنبات الأليمنيوم
Pétrole et gaz	3 271 840	37 626	142	10 936	128 202	البترول والغاز
SOTRAPIL	3 271 840	37 626	142	10 936	128 202	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	1 081 368 361	14 781 804	46 713	19 848 085	224 727 884	المجموع

تطور أسعار الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في ديسمبر 2010

Évolution des cours des sociétés cotées sur le marché principal en décembre 2010

Sociétés	Clôture Novembre 2010 سعر الإغفال نوفمبر 2010	Clôture Décembre 2010 سعر الإغفال ديسمبر 2010	Variation en % التغير %	cours plus Haut السعر الأعلى	cours plus Bas السعر الأدنى	Nombre de jours de cotation أيام التداول	الشركات
المالي							
AMEN BANK	80,000	77,450	-3,19	81,600	70,470	21	بنك الأمان
ASSURANCES SALIM	22,100	24,760	12,04	24,760	21,800	21	تأمينات سليم
ASTREE	90,000	85,000	-5,56	88,000	84,000	4	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	8,910	7,980	0,90	9,160	7,380	21	البنك العربي لتونس
ATL	6,190	5,920	-4,36	6,190	5,620	21	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	22,290	21,780	-2,29	22,210	20,720	21	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	46,340	45,580	-1,64	48,430	44,250	14	التجاري للإيجار المالي
BH	29,590	29,460	-0,44	29,500	27,930	20	بنك الإسكان
BIAT	79,300	73,000	-7,94	79,500	71,120	21	بنك تونس العربي الدولي
BNA	16,480	15,000	-8,98	16,500	14,560	21	البنك الوطني الفلاحي
BT	12,080	11,620	-3,81	12,200	11,460	21	البنك التونسي
BTE (ADP)	29,660	29,200	-1,55	29,890	28,790	21	بنك تونس والإمارات
CIL	30,300	29,280	-3,37	30,400	28,400	21	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	23,950	25,900	8,14	25,900	23,400	21	الوفاق للإيجار المالي
MODERN LEASING	8,500	11,970	40,82	12,600	11,200	19	الشركة العصرية للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	38,500	40,240	4,52	40,240	38,500	5	التوظيف التونسي
PGH	9,500	9,300	-2,10	9,590	9,000	21	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	7,600	7,060	-7,10	7,580	7,000	21	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	179,300	187,980	4,84	193,320	163,080	21	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار-
STB	20,180	18,990	-5,90	20,350	18,430	21	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	8,000	8,270	3,38	8,270	7,450	11	شركة الاستثمار تونافست
TUNIS RE	16,800	14,760	-12,14	16,800	13,800	21	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNISIE LEASING	35,500	34,890	-1,72	35,500	34,000	21	التونسية للإيجار المالي
UBCI	43,000	40,800	-5,12	42,990	40,000	17	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	20,290	20,800	2,51	20,850	19,830	21	الاتحاد الدولي للبنوك
الاتصالات							
SOTETEL	18,800	18,490	-1,65	19,440	18,000	21	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
الخدمات للمستهلك							
ARTES	12,770	12,430	-2,66	12,760	12,080	21	الشبكة التونسية للسيارات و الخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	12,400	11,680	-5,81	13,200	11,120	21	شركة النفل
MAGASIN GENERAL	142,500	140,680	-1,28	143,000	137,810	18	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	46,290	43,000	-7,11	46,500	42,380	21	شركة مونوبrix
SOTUMAG	1,350	1,250	-7,41	1,400	1,210	18	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	2,240	2,020	-9,82	2,260	1,970	21	الخطوط التونسية
الصحة							
ADWYA	6,770	6,300	-6,94	6,770	6,200	21	شركة أدوية
SIPHAT	15,850	15,220	-3,97	15,800	14,800	19	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
مواد الاستهلاك							
ASSAD	11,610	11,250	-3,10	11,900	11,000	21	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	7,120	7,000	-1,68	7,480	6,950	19	إلكتروستار
GIF	11,000	8,490	-22,82	11,000	8,300	21	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	12,350	12,490	1,13	12,550	11,800	21	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
SOPAT	3,970	3,540	-10,83	4,080	3,450	21	شركة الإنناج الفلاحي بطلبة
STEQ	11,990	11,750	-2,00	11,750	11,250	4	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4,680	4,680	-	-	-	-	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	5,000	4,800	-4,00	5,120	4,640	17	حليب تونس
الصناعة							
CIMENTS DE BIZERTE	6,900	7,440	7,83	7,600	6,440	21	إسمنت بنزرت
ESSOUKNA	6,460	6,210	-3,87	6,400	5,870	20	السكنى
SIAME	5,070	5,380	6,11	5,390	4,900	21	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	46,990	46,890	-0,21	47,400	44,600	20	الشركة العقارية التونسية السعودية
SITS	3,490	3,280	-6,02	3,550	3,200	21	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	2,040	2,060	0,98	2,100	1,900	21	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	8,400	7,900	-5,95	8,600	7,750	21	الشركة التونسية للبلور
المواد الأساسية							
AIR LIQUIDE TSIE	296,000	301,300	1,79	316,120	292,510	18	أرليكيد تونس
ALKIMIA	30,500	33,650	10,33	33,650	27,000	6	الكيما
ICF	50,000	50,400	0,80	51,000	49,000	3	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	5,850	5,750	-1,71	5,960	5,600	21	تونس لمجنبات الألuminium
البترول والغاز							
SOTRAPIL	12,100	11,500	-4,96	12,350	11,260	20	شركة النقل بواسطة الأنابيب

حركة الأseئم المدرجة بالسوق الرئيسية من 2 جانفي إلى 31 ديسمبر 2010
Comportement des valeurs cotées sur le marché principal du 2 janvier au 31 décembre 2010

Sociétés	Nombre d'échanges عدد الصفقات	Titres Traités عدد الأseئم المتداولة	Capitaux en Dinars قيمة الأseئم المتداولة بالدينار	Rendement annuel en % المردودية السنوية	الشركات
Finances	238 282	69 650 410	1 407 010 662		المالي
AMEN BANK	7 247	708 974	52 616 008	48,77	بنك الأمان
ASSURANCES SALIM	12 268	1 799 506	40 231 611	69,73	تأمينات سليم
ASTREE	396	29 079	2 171 466	26,16	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	7 385	3 397 353	29 582 877	13,74	البنك العربي لتونس
ATL	12 091	7 104 632	41 234 665	14,39	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	13 401	2 863 305	64 526 342	1,30	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	1 482	215 375	9 621 031	92,24	التجاري للإيجار المالي
BH	5 280	1 633 065	47 932 535	8,90	بنك الإسكان
BIAT	12 977	3 316 571	235 290 946	17,01	بنك تونس العربي الدولي
BNA	15 011	7 181 467	106 622 291	34,58	البنك الوطني الفلاحي
BT	25 315	6 816 037	136 184 027	22,78	البنك التونسي
BTE (ADP)	1 937	200 039	6 045 928	0,00	بنك تونس والإمارات
CIL	5 302	1 159 672	36 502 287	38,13	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	5 673	1 643 417	34 190 988	94,10	الوفاق للإيجار المالي
MODERN LEASING	17 213	1 059 025	12 483 307	40,82	الشركة العصرية للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	130	41 820	1 663 190	1,06	التوظيف التونسي
PGH	12 826	10 252 000	90 016 935	36,47	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	4 203	1 364 934	10 006 287	19,74	شركة الاستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	10 017	546 640	93 385 196	32,25	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار-
STB	18 193	7 020 298	126 838 033	35,00	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	1 624	225 857	2 464 586	-2,42	شركة الاستثمار تونفاست
TUNIS RE	18 618	4 526 673	65 376 373	105,36	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNISIE LEASING	8 206	1 387 373	45 918 617	44,60	التونسية للإيجار المالي
UBCI	1 821	248 930	12 650 380	26,39	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	19 666	4 908 368	103 454 758	13,66	الاتحاد الدولي للبنوك
Télécommunications	20 433	3 081 377	59 598 849		الاتصالات
SOTETEL	20 433	3 081 377	59 598 849	20,07	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	91 162	36 291 485	384 810 204		الخدمات للمستهلك
ARTES	8 552	2 455 739	30 777 347	8,76	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	51 573	19 986 669	255 685 450	9,16	شركة النقل
MAGASIN GENERAL	3 728	218 044	29 209 615	9,05	شركة المغافرة العامة
MONOPRIX	8 782	540 684	41 943 231	-4,83	شركة مونوبrix
SOTUMAG	3 470	3 271 934	4 749 015	9,94	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	15 057	9 818 415	22 445 547	-18,88	الخطوط التونسية
Santé	12 792	3 291 704	26 370 431		الصحة
ADVYA	11 336	3 117 640	23 470 367	-22,16	شركة أدواة
SIPHAT	1 456	174 064	2 900 063	-13,97	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation	61 607	18 756 883	198 338 190		مواد الاستهلاك
ASSAD	7 943	1 895 805	23 297 944	-1,11	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	2 816	499 885	4 297 147	-2,47	إلكتروستار
GIF	22 125	7 082 605	66 933 218	20,99	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	9 545	4 289 092	56 029 224	15,63	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
SOPAT	17 057	4 053 880	40 910 294	-12,04	شركة الإنتاج الفلاحي بطلبة
STEQ	218	301 221	3 706 625	-3,15	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	981	218 860	1 020 196	107,08	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	922	415 535	2 143 541	20,00	حليب تونس
Industries	78 348	47 354 166	213 082 420		الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	9 291	2 321 996	17 066 364	-9,64	إسمنت بوزرط
ESSOUKNA	4 251	1 477 016	11 191 808	19,08	السكنى
SIAME	17 374	10 807 437	48 075 934	59,64	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	4 472	430 918	25 229 371	49,57	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	15 656	9 251 368	38 659 050	-3,08	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	18 975	20 743 604	46 081 842	9,57	الشركة العصرية للخرف
SOTUVER	8 329	2 321 827	26 778 051	-18,18	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	18 217	6 761 733	43 693 440		المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	578	7 422	2 202 974	28,37	أرليكيد تونس
ALKIMIA	133	3 405	101 035	-7,76	الكيما
ICF	483	20 587	1 044 298	11,32	الصناعات الكيميائية للفلبور
TPR	17 023	6 730 319	40 345 134	10,18	تونس لمختبرات الألuminium
Pétrole et gaz	5 897	708 000	9 253 561		البترول والغاز
SOTRAPIL	5 897	708 000	9 253 561	10,75	شركة النقل بواسطة الأنابيب
Total	526 738	185 895 758	2 342 157 757		المجموع

أخبار البورصة والشركات المدرجة

الإصدارات الجديدة

- تحصلت أربع شركات مدرجة خلال شهر ديسمبر 2010، على تأشيرة هيئة السوق المالية لإصدار قروض رفاعية بقيمة جملية بلغت 120 مليون دينار وهي على التوالي: الشركة الدولية للإيجار المالي (30 مليون دينار)، الوفاق لإيجار المالي (20 مليون دينار)، التجاري بنك (50 مليون دينار) والقرض المشروط للتونسية للإيجار المالي (20 مليون دينار).
- وشرع البنك العربي لتونس يوم 6 ديسمبر 2010، في إنجاز عملية الترفع في رأس المال من 80 مليون دينار إلى 100 مليون دينار عن طريق :
 - . دمج الاحتياطي بقيمة 5 ملايين دينار وإصدار 5 ملايين سهماً جديداً ذات قيمة اسمية بدينار واحد، أُسندت بحساب سهم مجاني لكل 16 سهم قديم.
 - . الترفع نقداً بقيمة 15 مليون دينار وإصدار 15 مليون سهماً أكتبت بسعر 4,5 دينار منها 3,5 دينار منحة إصدار.
- كما قامت شركة قرطاج للإسمونت يوم 20 ديسمبر 2010، بإنجاز عملية الترفع في رأس مالها عن طريق دمج الاحتياطي بقيمة 2,743 مليون دينار وإصدار 2,743 مليون سهم جديد بقيمة اسمية تبلغ ديناراً واحداً، أُسندت بحساب سهم مجاني لكل 52 سهماً قديماً، وأصبح بالتالي رأس مال الشركة في حدود 145,423 مليون دينار.

ACTUALITES DE LA BOURSE ET DES SOCIETES COTEES

Les nouvelles émissions

- Au cours du mois de décembre 2010, quatre sociétés cotées ont obtenu le visa du Conseil du Marché Financier pour l'émission d'emprunts obligataires totalisant 120 millions de dinars. Il s'agit de la Compagnie Internationale de leasing (30 millions de dinars), EL WIFACK Leasing (20 millions de dinars), Attijari bank (50 millions de dinars) et l'emprunt subordonné de Tunisie Leasing pour un montant de 20 millions de dinars.

- L'Arab Tunisian Bank a procédé, le 6 décembre 2010, à la réalisation de l'augmentation de son capital pour le porter de 80 millions de dinars à 100 millions de dinars. Cette augmentation a été réalisée par :

- . L'incorporation de réserves pour un montant de 5 millions de dinars matérialisée par l'émission de 5 millions d'actions nouvelles de nominal 1 dinar chacune attribuée gratuitement à raison d'une action nouvelle pour 16 actions anciennes ;
- . En numéraire pour un montant de 15 millions de dinars par l'émission de 15 millions d'actions nouvelles à souscrire au prix de 4,5 dinars l'action dont 3,5 dinars de prime d'émission.
- La Société Carthage Cement a également augmenté son capital, le 20 décembre 2010, par incorporation des réserves pour un montant de 2,743 millions de dinars et l'émission de 2,743 millions d'actions nouvelles de nominal 1 dinar, attribuées gratuitement à raison d'une action nouvelle pour 52 actions anciennes. Cette opération a porté le capital social de cette société à 145,423 millions de dinars.

أهم مؤشرات المساهمة الأجنبية بتسعيرة البورصة في ديسمبر 2010 Principaux indicateurs sur la participation étrangère sur la Cote de la Bourse - Décembre 2010

Désignation	Novembre 2010 نوفمبر 2010	Décembre 2010 ديسمبر 2010	البيانات
Les acquisitions effectuées par les étrangers (mD) (1)	15 706	33 263	قيمة شراءات الأجانب بالألف دينار (1)
Les cessions effectuées par les étrangers (mD) (2)	10 938	23 997	قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)
Solde net (3) = (1) - (2)	4 768	9 266	(الرصيد الصافي) (3) = (1) - (2)
Part des étrangers dans la capitalisation boursière en %	19,94	19,98	نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق

نسبة ملكية الأجانب في الشركات المدرجة في 31 ديسمبر 2010 Participation étrangère dans les sociétés cotées au 31 décembre 2010

Sociétés	Titres détenus par les étrangers عدد الأسهم المملوكة من طرف الأجانب	Part en % النسبة %	الشركات
Finances	128 701 368		المالي
AMEN BANK	128 528	1,29	بنك الأمان
ASSURANCES SALIM	9 197	0,35	تأمينات سليم
ASTREE	1 208 293	30,21	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	54 611 089	64,25	البنك العربي لتونس
ATL	68 629	0,40	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	18 420 227	54,58	التجاري بنك
ATTIJARI LEASING	0	0,00	التجاري للإيجار المالي
BH	1 844 605	10,25	بنك الإسكان
BIAT	1 346 939	7,92	بنك تونس العربي الدولي
BNA	1 153 672	3,61	البنك الوطني الفلاحي
BT	24 126 227	21,45	البنك التونسي
BTE (ADP)	11 876	1,19	بنك تونس والإمارات
CIL	62 385	1,56	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	409 545	13,65	الوفاق للإيجار المالي
MODERN LEASING	59 214	1,48	الشركة العصرية للإيجار المالي
PL. TSIE-SICAF	0	0,00	التوظيف التونسي
PGH	4 482 983	2,69	مجموعة بولينا القابضة
SPDIT - SICAF	12 791	0,05	شركة الإستثمار والتربية الصناعية والسياحية
STAR	947 790	41,07	الشركة التونسية للتأمين - ستار-
STB	2 283 813	9,19	شركة الاستثمار تونفاست
TUNINVEST-SICAR	10 218	1,06	الشركة التونسية لإعادة التأمين
TUNIS RE	28 219	0,31	ال التونسية للإيجار المالي
TUNISIE LEASING	731 903	10,46	الاتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UBCI	7 528 639	50,19	الاتحاد الدولي للبنوك
UIB	9 214 586	52,36	
Télécommunications	187 451		الاتصالات
SOTEL	187 451	8,09	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
Services aux consommateurs	25 780 218		الخدمات للمستهلك
ARTES	7 171 873	28,12	الشبكة التونسية للسيارات والخدمات
ENNAKL AUTOMOBILES	3 813 606	12,71	شركة النقل
MAGASIN GENERAL	152	0,01	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	305	0,00	شركة مونوبrix
SOTUMAG	56	0,00	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	14 794 226	13,93	الخطوط التونسية
Santé	292 190		الصحة
ADWYA	258 194	2,35	شركة أدوية
SIPHAT	33 996	1,89	الشركة التونسية للصناعات الصيدلية
Biens de consommation	33 135 110		مواد الاستهلاك
ASSAD	145 800	1,33	البطارية التونسية أسد
ELECTROSTAR	5 158	0,29	إلكتروستار
GIF	71 854	1,08	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	31 470 034	51,59	شركة التبريد ومعمل الحفظ بتونس
SOPAT	168 465	1,43	شركة الإنتاج الفلاحي بطبليبة
STEQ	10	0,00	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	1 264 289	30,05	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	9 500	0,10	حلب تونس
Industries	13 702 959		الصناعة
CIMENTS DE BIZERTE	12 970	0,03	إسممنت بنزرت
ESSOUKNA	0	0,00	السكنى
SIAME	45 533	0,32	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	579	0,07	الشركة العقارية ولمساهمات
SITS	5 051 906	38,86	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	8 584 392	35,39	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	7 579	0,06	الشركة التونسية للبلور
Matériaux de base	3 916 640		المواد الأساسية
AIR LIQUIDE TSIE	565 293	59,24	أرليكيد تونس
ALKIMIA	1 661	0,09	الكيماوي
ICF	243 679	27,08	الصناعات الكيماوية للفليور
TPR	3 106 007	8,39	تونس لمجنبات الألミニوم
Pétrole et gaz	33 616		البترول والغاز
SOTRAPIL	33 616	1,03	شركة النقل بواسطة الأنابيب

Amendement de la fiscalité des plus-values des actions

La loi de finances 2011 a instauré un nouveau régime fiscal relatif à l'imposition de la plus value provenant de la cession des actions cotées en Bourse acquises à partir du 1er janvier 2011 et cédées avant l'expiration de l'année suivant celle de l'acquisition.

Pour les personnes physiques, la plus value provenant de la cession des actions au cours d'une année donnée est soumise à l'impôt au taux de 10% après déduction de la moins value enregistrée au cours de la même année et ce, après un abattement de 10 000 dinars du reliquat.

Pour les personnes morales, la plus value provenant de la cession des actions au cours d'une année donnée est soumise à l'impôt dans le cadre du résultat global de l'entreprise, après déduction de la moins value, et ce selon les taux en vigueur (10% ou 30% ou 35% selon les secteurs) avec la possibilité de bénéficier des différents avantages au titre des bénéfices réinvestis.

En revanche, pour renforcer le rôle du marché financier dans la mobilisation de l'épargne à moyen et à long terme, la loi a maintenu l'exonération de l'impôt au titre de la plus value dans le cas suivants:

- la cession des actions après l'expiration de l'année suivant celle de l'acquisition ;
- la cession des actions dans le cadre d'une opération d'introduction en Bourse ;
- la cession des actions via les SICAR ;
- la cession par les personnes physiques des actions des SICAV ;

Pour les personnes physiques non résidentes non établies en Tunisie, l'impôt au titre de la plus value réalisée de la cession d'actions se fait par voie de retenue à la source libératoire aux taux de 2,5% du prix de cession et de 5% du prix de cession pour les personnes morales. Cette retenue à la source est effectuée par les organismes dépositaires qui sont soit les intermédiaires en bourse soit les banques.

Par ailleurs, les personnes non résidentes non établies en Tunisie peuvent opter pour le dépôt de la déclaration de l'impôt sur le revenu ou de l'impôt sur les sociétés au titre de la plus value réalisée de la cession des actions ou de parts sociales ou des parts de fonds.

Pour les personnes physiques, cette déclaration se fait au plus tard le 25 février de l'année qui suit celle au cours de laquelle ont eu les opérations de cession.

Pour les personnes morales, le dépôt de la déclaration doit être effectué dans les délais fixés par la législation en vigueur.

Participation de la Bourse de Tunis à la troisième édition des CJD Business Awards 2010

La Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis a participé, le 14 décembre 2010, en tant que partenaire actif du Centre des Jeunes Dirigeants (CJD), à la cérémonie de remise des prix de la troisième édition des CJD Business Awards 2010.

Ce concours organisé par le Centre des Jeunes Dirigeants récompense les trois meilleurs jeunes dirigeants qui se seraient démarqués par leur esprit d'initiative, leur parcours et leur leadership. Pour cette troisième édition, le thème choisi est la maîtrise de l'énergie et le respect des valeurs écologiques. La cérémonie de la remise des prix a eu lieu en présence de Monsieur le Ministre de l'Environnement et du Développement Durable, du Directeur Général de la Bourse de Tunis et du Vice-Président de l'UTICA.

La Bourse de Tunis qui a fait parti du jury d'évaluation des projets candidats, proposera au lauréat un accompagnement, sur le marché financier, notamment dans sa démarche de levée de fonds.

تنقيح الجباية على القيمة الزائدة للأسهم

تضمن قانون المالية 2011 الصادر خلال شهر ديسمبر 2010 جملة من الإجراءات الجديدة تضمنت على توظيف ضريبة على القيمة الزائدة المتاتية من التفويت في الأسهم المدرجة بالبورصة التي يتم اقتناهاها بداية من جانفي 2011 ويفع التفويت فيها قبل نهاية السنة المولالية لسنة اقتناهاها.

بالنسبة للأشخاص الطبيعيين تخضع القيمة الزائدة المحققة خلال السنة للضريبة بنسبة 10% وذلك بعد طرح القيمة الناقصة في الأسهم ثم خصم 10 000 دينار من المبلغ المتبقي.

أما بالنسبة للأشخاص المعنويين تخضع القيمة الزائدة للضريبة بعد طرح القيمة الناقصة في الأسهم التي يتم احتسابها ضمن النتجة الجيائية للمؤسسة وذلك حسب النسب المعمول بها (10% أو 30% أو 35%) مع إمكانية الانتفاع بمختلف الامتيازات بعنوان الأرباح المعد استثمارها.

في المقابل ودعا دور السوق المالية في تعبيئة الأدخار المتوسط وطويل المدى تم الحفاظ على إعفاء القيمة الزائدة من الضريبة في الحالات التالية:

- عند التفويت في الأسهم بعد نهاية السنة المولالية لسنة اقتناهاها.

- عند التفويت في الأسهم بمناسبة إدراج الشركات بالبورصة.

- عند التفويت في الأسهم عن طريق شركات الاستثمار ذات رأس مال تنمية.

- عند التفويت من قبل أشخاص طبيعيين في أسهم شركات الاستثمار ذات رأس مال متغير وبالنسبة للأشخاص المعنويين غير المقيمين غير المستقرين بتونس، فإن الضريبة على القيمة الزائدة المتاتية من التفويت في الأسهم تتم عن طريق الخصم من المود التحرري بنسبة 2,5% من ثمن بيع الأسهم، وبنسبة 5% في ما يخص الأشخاص الطبيعيين. وتقوم بعمليات الخصم مؤسسات الإبداع وهي شركات الوساطة بالبورصة أو البنوك.

ومن جانب آخر، بإمكان الأشخاص غير المقيمين غير المستقرين بتونس القيام بإيداع التصريح بالضربي على الدخل أو التصريح بالضريبة على الشركات المتعلقة بالقيمة الزائدة المتاتية من التفويت في الأسهم أو المنابات الاجتماعية أو حصص الصناديق.

ويتم التصريح بالنسبة للأشخاص الطبيعيين على أقصى حد يوم 25 فيفري من السنة المولالية لسنة التي تمت خلالها عمليات البيع، وفيما يخص الأشخاص المعنويين، يتم إيداع التصريح حسب الأجال المحددة بالتشريع المعمول به.

بورصة تونس في الدورة الثالثة لجائزة الأعمال 2010 لمراكز المسيرين الشبان

شاركت بورصة تونس، بصفتها شريك ناشط بمركز المسيرين الشبان، يوم 14 ديسمبر 2010، في حفل التكريم الذي نظمه مركز المسيرين الشبان التابع للاتحاد التونسي للصناعة والتجارة، في دورته الثالثة لجائزة الأعمال 2010.

وتم خلال هذه المسابقة تكريم أفضل المسيرين الشبان الثلاث الذين تميزت مشاريعهم بروح المبادرة والتجديد والمبادرة، وخصص المركز هذه الدورة لتشجيع المشاريع التي تندمج في مجال ترشيد الطاقة واحترام البيئة.

وقد حضر هذا الاحتفال السيد وزير البيئة والهيئة الترابية ومدير عام بورصة تونس ونائب رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة، ونشير أن بورصة تونس كانت من بين أعضاء لجنة تقييم المشاريع وقد تعهدت بهذه المناسبة بمساعدة الفائزين الراغبين في تمويل مشاريعهم عن طريق السوق المالية.

بورصة الأوراق المالية بتونس

حدائق البحيرة - 1053 البحيرة 2

الهاتف: (+216) 71 197 910 - الفاكس: (+216) 71 197 903

Bourse des valeurs Mobilières de Tunis

Les Jardins du Lac – 1053, Les Berges du Lac II
Tél.: (+216) 71 197 910 - Fax: (+216) 71 197 903